Tomo I

Núm. 12

EL PORVENIR DE CENTRO-AMÉRICA

REVISTA ILUSTRADA

CIENTÍFICO-LITERARIA
NOTICIOSA Y DE VARIEDADES

POSTAL
MAR 15 1896
A. M.
GUATEMALA

SAN SALVADOR

Marzo 8 DE 1896

"EL PORVENIR DE CENTRO-AMERICA"
Revista Ilustrada Semanal.
AGENCIA GENERAL
GUATEMALA, C. A.

EL PORVENIR DE CENTRO AMÉRICA

AVISAMOS á nuestros lectores que desde el número 5 de nuestra Revista, en Adelante, las condiciones de la subscripción serán las siguientes

Por un año	**$ 10 plata**
Por un semestre	**6**
Por un trimestre	**3 25**
Número suelto	**32**

Todo pago será anticipado

La presente tarifa regirá tan solo para cuatro meses

Aprovechamos esta oportunidad para rendir nuestros agradecimientos al público lector por la lisongera acogida que ha dispensado a nuestro semanario

Por nuestra parte reiteramos nuestra promesa de no omitir medio alguno á fin de que nuestra Revista adquiera cada día el mayor grado de perfección posible

G. J. Dawson & Cía.

80. Undécima Av. N. 80
San Salvador
El Salvador — C. A.

AGENTES
— DE —
"El Porvenir de Centro-América"

Agente General para la República de Guatemala, el señor don Adán N. Boza
Agente General para la República de Costa-Rica, el señor don Octavio Mazier
Agente General para la República de Nicaragua, el señor don Carlos Andino
Agente General para la República de El Salvador, el señor don José M. Estrada

AGENTES LOCALES

EL SALVADOR

Don	Rómulo Luna	Santa Ana
Crel.	„ Ernesto Sandoval	San Miguel
	„ Federico Huezo, don Jesús Choto y D. L. F. Solórzano..	Sonsonate
	„ Miguel A. Pineda	Ahuachapán
	„ Federico Putzeys	Santa Tecla
Doctor	„ Rafael Ortiz	Atiquizaya
„	„ Esteban Cruz Roque	La Unión
	„ Buenaventura Nuila	Cojutepeque
	„ Carlos Martínez Prieto	San Vicente
„	„ Miguel C. Muñoz	Alegría
	„ Casimiro Donnadieu	Santiago de María
	„ Ramón Abrego	La Ceiba
	„ José Pedro Herrera	San Andrés
„	„ Manuel Funes	Chinameca
	„ Adolfo G. Miranda	Zacatecoluca
	„ Rafael Almeida	Acajutla
	„ Francisco Puente	Suchitoto
„	„ José Antonio Carballo	Metapán
	„ Alberto C. Morán	Chalchuapa
	„ Pío Pérez R.	Jucuapa
	„ Felipe Fernández	La Libertad
	„ Manuel F. Barrios	Berlín
	„ Enrique E. Irisarri	Coatepeque
	„ Pedro Azucena	Zaragoza

HONDURAS

Licdo.	Rafael Martínez Sierra	Tegucigalpa
Don	Ricardo Augustinos	Nacaome
	„ Marcial Soto	Amapala
	„ Antenor Alvarenga	La Esperanza

LA GRAN VIA

LA
GRAN VIA
ELEGANTE CANTINA
MAGNIFICOS BILLARES
Selecto surtido de Cognacs
Whiskey. Vinos y demás licores
IMPORTADOS
ESPECIALMENTE PARA EL CONSUMO DEL ESTABLECIMIENTO. Famosos refrescos con jarabes y gingerale de la fábrica "La Violeta." Gran depósitos de CIGARRILLOS de la muy acreditada fábrica "El Progreso" (marca MORAZÁN)
Las mejores viñetas de cigarrillos de la Habana. Cigarros, puros, desde el ínfimo precio de 6½ cts. cada uno, hasta $ 2
Hay un excelente piano para recreo de los clientes.
Estanislao Martínez.
San Salvador. C. A.

Joyería de París

PORTAL PONIENTE DE LA PLAZA DE ARMAS,
SAN SALVADOR
Teléfono N. 108

RELOJES, ALHAJAS,
PIEDRAS FINAS,
OBJETOS de PLATA.

CASA EN SANTA ANA, FRENTE AL BANCO OCCIDENTAL,
Teléfono N. 66

JEMELOS,
ANTEOJOS, ABANICOS
ARTICULOS DE FANTASIA

GARANTIA EFECTIVA. J. y C. Bernheim.

HOTEL INGLES

Restaurante y Cantina de primera clase

CASA CONTIGUA AL CASINO SALVADOREÑO.

San Salvador, Salvador.— C. A.

A continuación del edificio que ocupa el "Casino Salvadoreño" é inmediato al "Club Unión", está situado el **Hotel Inglés**, que ofrece á nacionales y extranjeros: **habitaciones exteriores** é **interiores**, decentemente amuebladas; **buena mesa**, cantina provista de magníficos vinos y licores; baños; pronto y esmerado servicio.

También ofrece á sus huéspedes que sean admitidos en el "Casino Salvadoreño," ó "Club Unión" el que puedan indistintamente recibir la **mesa en cualquiera de los restaurantes de dichos establecimientos, sin aumento de pago.**

El Hotel Inglés tiene departamento especial en la "Caballeriza Central" á una cuadra del establecimiento, para el cuido de las bestias de los pasajeros.

Juan G. Moreno.
Propietario.

Basta ver el calzado para señoras y niños; los listones pintados, el surtido de encajes de algodón, lino y seda, las sombrillas negras y de color, las primorosas gorras para señoras y los sombreros para señoras y señoritas, las cofias y gorras para niños, los cuellos de encajes y de gasa negros y de color, que adornan ellos solos un corpiño, las blusas y las enaguas de seda, y los velos para la cara, y los cambrayes, y las telas de seda, y .... los mil primores que ha comprado personalmente

DOÑA CARMEN DE PARRAGA,

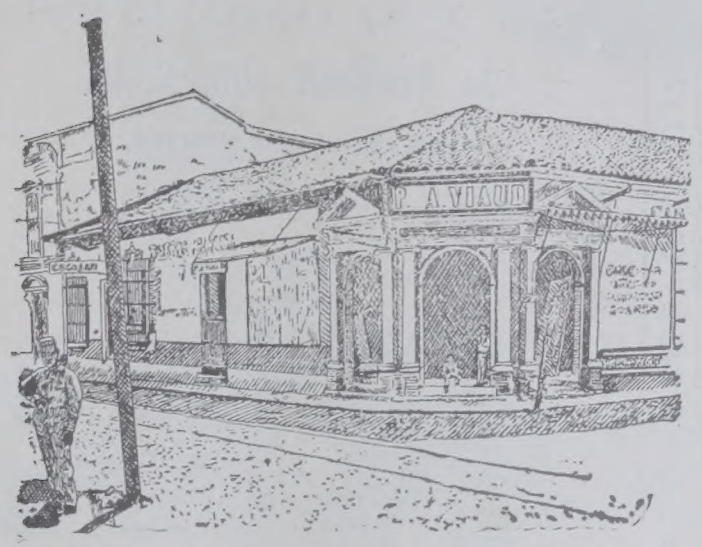
en París, y que acaban de llegar á

su acreditada tienda de esta ciudad.

"EL GLOBO"

Se solicitan DESPACHADORES
con buenas referencias.

P. A. VIAUD.



SASTRERIA Y CAMISERIA
FRANCESA

SAN SALVADOR C.-A.

ARTÍCULOS INGLESES Y FRANCESES Á LA
ÚLTIMA MODA

DAVID BLOOM & C.IA.

VINOS, LICORES,

CERVEZAS.

ABARROTES EN GENERAL.

Harina de la mejor marca.

Mantas, Zarazas,

géneros de algodón,

surtido completo

—Y—

RENOVADO

MENSUALMENTE.

PARRAGA Y ANGULO

SAN SALVADOR—C-A.

SURTIDO COMPLETO

—DE—

ABARROTES,

Vinos y licores

superiores.

SOLAMENTE

SE VENDEN

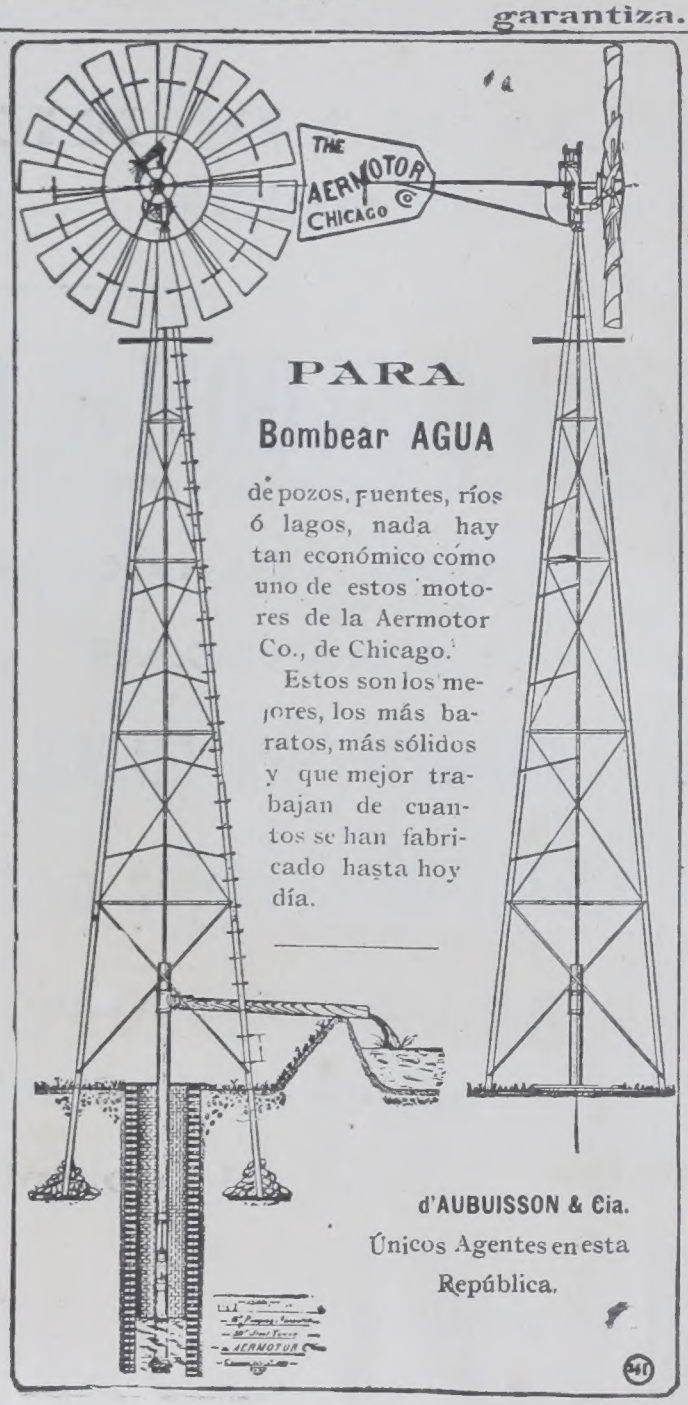
ARTICULOS

LEGÍTIMOS,

Y TODA MARCA SE

garantiza.

MOTORES DE AIRE DE LA AERMOTOR Co., DE CHICAGO



PARA

Bombear AGUA

de pozos, fuentes, ríos ó lagos, nada hay tan económico como uno de estos motores de la Aermotor Co., de Chicago.

Estos son los mejores, los más baratos, más sólidos y que mejor trabajan de cuantos se han fabricado hasta hoy día.

d'AUBUISSON & Cia.

Únicos Agentes en esta República.

FEDERICO CASTAÑEDA

San Salvador—C.-A.

Pongo en conocimiento de mis parroquianos que he mejorado notablemente mi establecimiento de caballeriza y he hecho nuevas adquisiciones de **buenas bestias y elegantes monturas inglesas.**

Además recibo bestias bajo mi cuidado, ya sea en caballeriza ó en los potreros de la hacienda "Santa Lucía" donde tengo abundantes y excelentes pastos.

☞COMPRO, ALQUILO Y VENDO BESTIAS.☜

Ofrezco equipo completo de montar y criados de servicio de reconocida honradez.

Vendo también suelas, jerga y juegos de ruedas para carruajes con sus ejes correspondientes.

☞**Pago adelantado por toda solicitud**☜

FARMACIA CENTRAL

DE

M. PALOMO Y Cia.

9a AVENIDA SUR, N. 42.

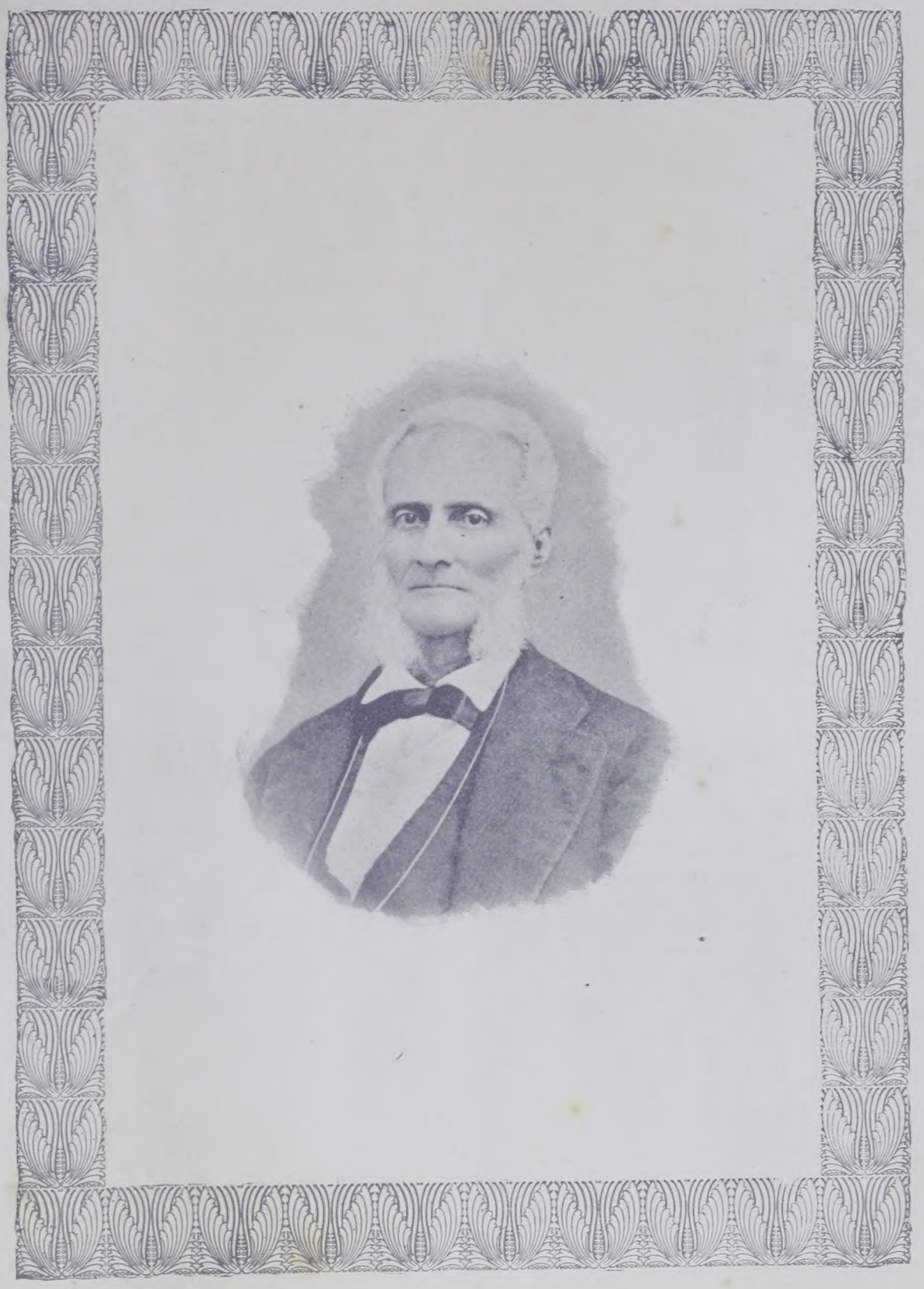
SAN SALVADOR,

C.—A.

FUNDADA EN 1,881

MAS DE 200,000

DESPACHADAS.



Don Tomás Ayón

VISTA DE UNA DE LAS ESQUINAS DEL PALACIO NACIONAL. MANAGUA — NICARAGUA

LA IGLESIA PARROQUIAL DE TEGUCIGALPA. — HONDURAS

EL PORVENIR DE CENTRO AMÉRICA

Año I. San Salvador, Marzo 8 de 1896. Número 12

NUESTRA INDUSTRIA PECUARIA

ON muy raras excepciones puede decirse que en Centro-América nuestra estadística es muy defectuosa en lo relativo á la riqueza pecuaria del país, y demás estaría asegurar que la falta de datos exactos, sobre los elementos con que contamos para el desarrollo de tan importante industria, se hace sentir de una manera notable.

No basta que sepamos que en Yoro, Olancho, Colón, Chontales, León y Segovia, en Honduras y Nicaragua, hay miles de millas cuadradas de terreno propio para la cría de ganado. No basta que sepamos que son vastos los terrenos de Guanacaste, Alajuela y Limón en Costa-Rica; los de San Miguel y Chalatenango en El Salvador, ó los del Petén, Quiché, Huehuetenango y La Alta y Baja Verapaz, en Guatemala.

Es menester que estudiemos los pastos naturales de que esos terrenos están cubiertos, la constitución del suelo, su irrigación, sus bosques, sus malas yerbas, sus insectos y reptiles dañinos; es menester que observemos las enfermedades de que adolece nuestro ganado y todas aquellas circunstancias fisiológicas que de alguna manera contribuyan á deteriorar las razas existentes; es menester, en fin, procurar el mejoramiento de esas razas, y con ese objeto debemos preparar el medio ambiente en que deberán moverse; debemos introducir pastos adecuados á las condiciones geológicas y climatéricas de nuestras tierras; debemos, en una palabra, dedicar toda nuestra atención al impulso que merece esa vasta é inagotable fuente de riqueza, instruyendo á nuestros ganaderos.

Hay que combatir el empirismo que los domina; hay que introducir reformas salvadoras, si no queremos ver que continúe decayendo esa importantísima industria de que depende el porvenir de una gran parte de nuestro país.

Vergüenza da el considerar que en Centro-América perezcan todos los años miles de animales, ora de sed, en las tostadas llanuras, por falta de pozos artesianos que podrían suministrar agua en abundancia, á poco costo, ora de hambre, por falta de potreros que podrían sin grandes gastos mantenerse bien irrigados, ora, en fin, pegados en los fangales, sirviendo de alimento palpitante, todavía vivos, á los cuervos que en bandadas acuden á esos mataderos de reses que proclaman nuestro punible descuido, nuestra desidia y nuestra impericia.

Si á lo anterior se agrega el hecho notorio que en muchísimas haciendas se dejan para procreadores los machos más reácios, deformes ó viciosos, precisamente porque en concepto de los dueños "no sirven para otra cosa," se comprenderá sin dificultad el motivo del visible y rápido desmejoramiento de nuestras razas de ganado.

Milagro es, y grande, de la exuberancia de nuestras tierras que no haya desaparecido, desde hace tiempo, hasta el último de nuestros toros, hasta el último de nuestros potros, tal ha sido la enormidad de nuestro descuido en la observancia hasta de los principios biológicos más triviales referentes á la conservación de nuestros ganados.

De algunos años á esta parte se ha empezado á introducir animales de raza pura con el fin de cruzarlos con los nuestros, cuya degeneración toca ya á los límites de lo inverosímil, y sería de desearse que tan importantísimo adelanto no se dejara á los esfuerzos aislados de los particulares.

Todas las municipalidades de los distritos ganaderos debieran interesarse, con empeño, en que se corrijan los gravísimos defectos que hemos señalado á la ligera y en crear fondos para introducir del extranjero toros de buena raza, caballos padres, chivos y marranos, con el propósito de cruzarlos con las razas del país.

Hagamos algo de nuestra parte. No se lo dejemos todo á la naturaleza, que quizá llegue á cansarse algún día de ser tan pródiga.

Con el presente número termina el primer trimestre de la existencia de nuestra revista.

Hasta hoy creemos haber llenado nuestro programa.

No nos toca á nosotros asegurar que lo hayamos llenado á satisfacción del público centro-americano; pero afirmaremos, no obstante, que hemos hecho cuanto hemos podido por complacerle y por hacerle justicia ante el mundo.

Del éxito de nuestra empresa, desde el punto de vista económico, no podemos quejarnos, por

que no hemos esperado lucro alguno en el período que hemos señalado á la propaganda de nuestro semanario.

Estamos ensanchando, día por día, nuestro campo de acción y creemos que con el auxilio de nuestros agentes viajeros y contando, como hasta aquí, con la benevolencia de los centro-americanos, circulará nuestra revista, dentro de poco tiempo, de uno á otro Océano y desde las fronteras de México hasta las de Colombia.

Hacemos ya los preparativos necesarios para aumentar nuestra tirada que, desde el N° primero, ha sido solamente de cinco mil ejemplares.

Es muy probable que al terminar el presente año empecemos á publicar en español y en inglés un Magazine mensual que llamaremos "THE CENTRAL AMERICAN REVIEW" ó "Revista de Centro-América."

De todos los Gobiernos de las repúblicas de la América Central estamos recibiendo apoyo, pues nos han tomado suscripciones y conc dido, durante un año, franquicia del correo ó del telégrafo, ó de ambos, para asuntos relativos á la empresa.

En nombre del progreso les rendimos nuestros agradecimientos.

OPINIONES DE LA PRENSA

"EL PORVENIR DE CENTRO-AMÉRICA" — Hemos recibido los números 8 y 9 de esta revista que se publica en San Salvador, una de las mejores ilustradas en América. Traen, respectivamente, en el lugar de honor, magníficos retratos de la señora doña Algeria de Reina Barrios y del Lic. don Próspero Morales, Ministro de la Guerra de Guatemala. Además, contienen excelentes vistas de las cinco Repúblicas Centro-Americanas, lo mismo que los anteriores. Es satisfactorio para el patriotismo. que tan bella publicación avance con paso firme, á pesar de los obstáculos que toda empresa nueva encuentra en su camino.

(De "El Progreso Nacional" de Guatemala)

"EL PORVENIR DE CENTRO-AMÉRICA" — Así se titula el semanario ilustrado que publica la respetable casa de los señores G. Dawson y Cia. de San Salvador.

Verdaderamente son notables las ilustraciones con que en los tres primeros números viene engalanada dicha publicación.

Retratos de hombres públicos centroamericanos, vistas, paisajes y mapas de los diferentes lugares de las cinco Repúblicas, lectura amena y literatura variada.

Es indudable que este periódico tiene un material delicado y selecto para los aficionados á la literatura, y además ofrece, por medio de sus fotograbados, una muestra del adelanto de estos países tan poco conocidos en el extranjero.

(De "El Heraldo" de Costa-Rica)

"EL PORVENIR DE CENTRO-AMÉRICA" — Es la única publicación en su género que ve la luz pública en nuestras Repúblicas, tanto por sus magníficas ilustraciones, como por la variedad, interés y amenidad de sus escritos.

En los números que tenemos á la vista figura una buena fotografía del Lic. don Próspero Morales, actual Ministro de la Guerra; otra del señor Dr. Prudencio Alfaro, Ministro de Gobernación del General Gutiérrez; otras de algunos edificios de Centro-América, y un suplemento con la fotografía de la señora doña Algeria de Reina Barrios.

(De "La República" de Guatemala)

"EL PORVENIR DE CENTRO-AMÉRICA"—El Sr. don Adán N. Boza, Agente General de esta interesante publicación en nuestra República, nos ha obsequiado con los números 8 y 9 de la misma.

Ya hemos consagrado un largo artículo á dar á conocer á nuestros lectores aquella ilustración que semanalmente editan en San Salvador los señores G. J. Dawson & Ca.

La empresa de estos caballeros marcha con regularidad, y el público debe estar satisfecho de los esfuerzos que hacen por cumplir sus propósitos y ofrecimientos. Por nuestra parte les damos una voz de entusiástico aplauso, desando que ésta contribuya á popularizar la simpática publicación aludida y que le procure el apoyo de los Gobiernos y del público de Centro-América, á fin de que alcance longevidad respetable.

Los referidos números contienen magníficos retratos y vistas. En primer lugar está el de la señora doña Algeria de Reina Barrios; vienen después el del Licdo. señor don Próspero Morales, nuestro Ministro de la Guerra; el del Dr. don Prudencio Alfaro, Ministro de la Gobernación del Salvador y el del Dr. don Guadalupe Ramírez, Subsecretario del mismo despacho.

En el texto del número 8 hay un magnífico artículo titulado NUESTRO LITORAL ATLÁNTICO, y en el número 9 otro no menos importante sobre Inmigración extranjera en Centro-América. Sobre éstos nos proponemos decir algo serio, ya que la materia se presta para ello.

Enviamos de nuevo nuestro cordial saludo al colega salvadoreño, y agradecemos á su digno agente en Guatemala, el obsequio con que nos ha favorecido.

(De "El Mensajero de Centro-América" de Guatemala)

VALIOSO ENVÍO. — El activo caballero don Adán N. Boza, Agente General en esta República de la revista ilustrada "El Porvenir de Centro-América," de San Salvador, se ha servido enviarnos directamente los números 8 y 9 de aquella publicación. Traen material interesante, y en cuanto á fotograbados, son todos inmejorables. Retratos de los grandes personajes políticos de Centro-América, así como de vistas, edificios principales etc., encierra en sus páginas tan notable como importante semanario, que no tiene rival en ninguno de los otros Estados centro-americanos.

El número 8 trae como suplemento, el retrato de doña Algeria de Reina Barrios, tomado de una fotografía de la distinguida firma Kildare & Valdeavellano, ambos notables artistas residentes aquí.

(De "La Patria" de Guatemala)

"EL PORVENIR DE CENTRO-AMÉRICA"—No hay duda que esta revista es sin disputa la primera de su género en Centro-América, y además de contribuír al ensanche intelectual de nuestros países, da á conocernos ventajosamente en el extranjero. Por eso creemos que merece el apoyo del público, que no dudamos sabrá prestárselo con largueza.

(De "La Nueva Era" de Guatemala)

NUESTROS GRABADOS

EL DR. DON TOMÁS AYÓN.

Nació en la ciudad de Granada el día 7 de marzo de 1820. De corta edad todavía, se trasladó á León, en cuya Universidad, que en aquel entonces gozaba de justísima y merecida fama, recibió primero el diploma de Bachiller en Filosofía, y después el título de Bachiller en Jurisprudencia.

El año de 1840 se trasladó á la República de El Salvador, donde fue nombrado profesor de Filosofía y Gramática Latina del Instituto Literario de Santa Ana, siendo apenas Bachiller en Jurisprudencia.

A los dos años de residir en dicho Estado (1842), y cuando sólo tenía 22 años de edad, coronó su carrera de Abogado y el Gobierno le nombró Auditor General de Guerra y Asesor del Departamento de San Salvador. En 1844 se le llamó al ejercicio de la Sub-Secretaría de todos los Ministerios; de ese empleo se separó cuando el General Malespín declaró la guerra al Estado de Nicaragua, y volvió á ocupar el puesto de Asesor del Departamento de San Salvador. Dos años más tarde, ya era Secretario de Estado en el despacho de Relaciones Exteriores.

El Congreso salvadoreño de 1846 le nombró primer Magistrado del Tribunal Superior de Justicia del Estado; pero tuvo que renunciar de aquel destino, debido á que no tenía la edad que la Constitución exigía para poder servirlo. El siguiente año de 47, vuelve la Asamblea á designarle Magistrado; mas en esta ocasión, el Presidente don Doroteo Vasconcelos llegó personalmente á solicitar de dicha Asamblea permiso para que continuara desempeñando el cargo de Ministro de Relaciones Exteriores, que ejerció hasta que terminó la administración del señor Vasconcelos, entrando enseguida á servir la Magistratura.

En esos años el señor don Alberto Ramírez, Jefe del Estado de Nicaragua, confirió al señor Ayón el cargo de Ministro residente de Nicaragua en El Salvador.

En los años de 1854 á 1856, ejerció el destino de Juez General de Hacienda, y se dedicó, como en sus primeros tiempos, á las árduas tareas de la enseñanza pública. Fue nombrado Catedrático de Práctica Forense, Economía Política, Jurisprudencia Universal y Oratoria del Foro en la Universidad Nacional.

En 1856, habiéndose suscitado serias dificultades internacionales entre Guatemala y Honduras, el señor Ayón fue investido con el carácter de Ministro Plenipotenciario del segundo Estado, para arreglarlas con la mediación del Salvador.

Posteriormente se le comisionó por el Gobierno salvadoreño para formar parte de la Comisión Revisora de los proyectos de Código Civil y Penal, y para redactar en unión del jurisconsulto don José Angel Quirós, los de Procedimientos Civiles é Instrucción Criminal.

El año de 1860, el Presidente del Salvador, señor General don Gerardo Barrios, le llamó á ocupar el puesto de Ministro de Gobernación, Justicia, Instrucción Pública y Negocios Eclesiásticos. Encendida la tea revolucionaria por la teocracia guatemalteca, encabezada por el Presidente Rafael Carrera, el poder del General Barrios vino abajo, y el Ministro Ayón tuvo que salir de San Salvador y dirigirse á Nicaragua. Esto sucedía el año de 1863.

Llegado á Nicaragua en el año referido, hasta el 67 se dedicó al ejercicio de su profesión de Abogado en las ciudades de León y Chinandega, habiendo, en el entre tanto, desempeñado en la Universidad de la primera, las clases de Práctica Forense y Derecho Constitucional.

En 1867, el Presidente, General don Fernando Guzmán, le nombró Ministro de Relaciones Exteriores. Un año después, Nicaragua necesitaba en la Corte Romana de un representante para el arreglo de ciertas controversias eclesiásticas, y el Presidente Guzmán le nombró su Ministro Plenipotenciario cerca de la Santa Sede. Igual nombramiento le confirió el Gobierno de Costa-Rica.

Entabladas las negociaciones, arregló satisfactoriamente aquellas controversias.

De Italia pasó á Francia, y allí celebró con el economista M. Miguel Chevalier una ventajosa contrata para la apertura del Canal interoceánico por Nicaragua.

Vuelto á hacerse cargo del Ministerio de Relaciones Exteriores, estuvo también desempeñando la cartera de Guerra, por enfermedad del que la ejercía, durante los primeros meses de la revolución que en 1869 se hizo á la administración Guzmán; de modo que, al mismo tiempo que atendía á los complicados asuntos de este último ramo, intervino como jefe de la Secretaría de Relaciones Exteriores en las negociaciones diplomáticas con los comisionados de Costa-Rica, Honduras y El Salvador.

Pasada la revolución, los extranjeros residentes en el país interpusieron contra Nicaragua sus reclamaciones. El Ministro Ayón sostuvo la autonomía de Nicaragua, en todas ellas, con verdadero tino y con resultados provechosos, arreglándolas satisfactoriamente.

En 1870 lo comisionó el mismo señor Presidente Guzmán, para que revisara el proyecto del Código Civil.

En marzo del año siguiente, habiendo dejado de ser Ministro, ocurrió á desempeñar, por primera vez en su patria, la Magistratura en la Sección Suprema Judicial de Occidente.

Siendo Magistrado, y en el mismo año de 1871, redactó, por encargo del Gobierno, el Código de Procedimientos Civiles, que es el que rige actualmente, con algunas reformas. Establecidas entonces las Academias, él fue de los primeros que formaron parte de la de Occidente, extinguida hasta hace poco por el restablecimiento de las Universidades.

A fines de 1873, en que libraban sangrienta lucha las Repúblicas de Guatemala y El Salvador, contra la de Honduras, don Tomás Ayón fue nombrado Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario ante los Gobiernos respectivos con el fin principal de mediar en la guerra.

Encargado del Poder de Nicaragua en 1875, el señor don Pedro Joaquín Chamorro, el propio año de su elevación, encomendó al Doctor Ayón el Ministerio de Relaciones Exteriores, Justicia y Agricultura. Ciertas inconsecuencias lo determinaron á renunciar el Ministerio, retirándose á la vida privada. Hasta aquí, puede decirse, lle-

ga su participación activa en la política interior del país.

En 1877, sin haber trascurrido siquiera un año de su salida del Ministerio, funcionó como Alcalde 1° Constitucional de León, sin hacer por este nombramiento, que cualquiera otro hubiera considerado depresivo, la menor observación.

En el conflicto diplomático ocurrido en 78 con el Imperio Alemán, El Doctor Ayón procuró, mediante sus indicaciones y consejos, dar al asunto una conveniente resolución. En esta esperanza, ya había aceptado el cargo de Ministro Plenipotenciario en Alemania, que no ejerció por la muerte de su virtuosa esposa doño Dolores López.

En 1881 fue nuevamente electo Magistrado de la Suprema Sección Judicial de Occidente.

En 1884, el señor Presidente Cárdenas le nombró Ministro Plenipotenciario para representar al Gobierno ante el de Guatemala, en las fiestas celebradas allá con motivo de la inauguración del ferrocarril del Norte.

Hasta aquí Tomás Ayón solo aparece como hombre de Estado, como Diplomático y como Jurisconsulto. Incompletas serían estas desaliñadas páginas, sino lo presentáramos, aunque fuera muy de paso, en su calidad dé escritor, literato é historiador.

Debe ocupar el primer lugar la "Historia de Nicaragua," sencilla narración en elegante prosa. Son del dominio público dos tomos de la "Historia de Nicaragua," trabajo exclusivo del señor Ayón. El primero comprende, desde el descubrimiento de nuestro territorio hasta el año de 1600, y el segundo, desde 1601 hasta 1750.

También dio á luz numerosos folletos y artículos sobre materias políticas, jurídicas y literarias. Durante su permanencia en El Salvador, redactó por algún tiempo la "Gaceta Oficial," y un semanario político y literario intitulado "La Unión."

En cuanto á distinciones y honores, asociaciones cientificas y literarias de Francia, Bélgica, Guatemala y El Salvador, le colocaron en el número de sus miembros más importantes.

El Palacio Nacional de Managua.

No obstante de haber publicado ya en otro número de nuestra revista un grabado de una de las fachadas del Palacio Nacional de Managua, damos hoy la vista que encontrarán nuestros lectores en la página 178 del presente N°. Respecto de la belleza y el tamaño del palacio, que haría honor á cualquier ciudad de la América española, ya hemos dicho lo suficiente. Hacemos votos por que la construcción de tan hermoso edificio quede terminada luego.

La Iglesia Parroquial de Tegucigalpa.

Con excepción de la catedral de Comayagua, la iglesia parroquial de Tegucigalpa es la más grande y hermosa de Honduras. Ocupa el costado Oriental de la plaza central de la ciudad. Tiene dos torres y una imponente fachada, embellecida con estatuas de santos. El techo es cilíndrico y termina en una graciosa cúpula que se eleva sobre el altar mayor. Este es de madera esculpida y ricamente dorada. De las paredes interiores de la iglesia cuelgan varias pinturas antiguas. La iglesia parroquial de Tegucigalpa se estrenó en 1782 y se edificó para sustituír otra que destruyó un incendio en 1742. (Véase el grabado de la página 178.)

Dolores Montenegro.

En la página 183 verán nuestros lectores una fotografía de la conocida y sentimental poetisa guatemalteca Lola Montenegro.

Don Rafael Spínola, en un magnífico prólogo que precede á las composiciones que comprende un tomito titulado "Versos de Dolores Montenegro, que tenemos á la vista, entre otras cosas, dice con la elegancia que le es característica, que "para juzgar con exactitud los versos de Dolores Montenegro y poder emitir una opinión justa acerca de ellos, no se necesita poseer grandes conocimientos literarios: basta una sola cosa: saber sentir con toda profundidad; y es que sus cantos no son el producto forzado del arte, sino hijos naturales de su genio espontáneo y fecundo: ella canta por la misma razón que lo hace el ruiseñor, por dón de la naturaleza, es decir, porque nació para poder cantar."

Una vista de la Carretera de Puntarenas.

Por típica y pintoresca no podrá menos que llamar la atención de nuestros lectores la vista que publicamos en la página 184 del presente número de nuestro semanario. La escena que representa nuestro grabado es esencialmente centro-americana. Las toscas carretas tan fuertes y tan adecuadas á las condiciones usuales de nuestros caminos; los bueyes, tardos y pacientes, con el yugo sobre la cabeza y atado á la frente y á los cuernos; los carreteros — todo, sin exceptuar las huellas de las ruedas, ni las piedras, ni los árboles de la orilla, se puede ver lo mismo en nuestros caminos reales de Costa-Rica como en los de cualquiera otra sección de Centro-América.

La Iglesia de Santo Domingo.

Este maciso y hermoso templo, cuya fachada representa nuestro grabado de la página 184, está situado en la 12ª Avenida Sur y 10ª Calle Oriente. Contiguo á él, y ocupando el local del vasto y antiguo convento, se encuentran la estación del ferrocarril del Norte, el Lazareto, las Beatas Indias y la Dirección de la Renta de Licores.

Colegio de Señoritas, San José, C. R.

Nuestro grabado de la página 185 representa el edificio del Colegio Superior de Señoritas de San José. Asegúrase, y con razón, que es el mejor Liceo que posee el país. Con respecto al edificio, nuestros lectores podrán juzgar de su hermosura y de sus dimensiones por nuestro grabado. Como se verá, es de dos pisos y azotea, y ocupa, sin contar con los jardines, más de media manzana de terreno. Empezóse á construír durante la administración del Presidente Lic. don José J. Rodríguez. El ingeniero don Lesmes S. Jiménez levantó el plano según el cual se construyó, y el costo de la obra ascendió á $400,000.

La Calle de Mejicanos, San Salvador.

En la página 185 del presente número de nuestra revista verán nuestros lectores un grabado que representa una escena en la calle de Mejicanos. Esta es la continuación de la 10ª Avenida N. y conduce á la bonita villa de aquel nombre, situada á

SUPLE

GRUPO DE OFICIALES DE ARTILLERÍA

FUEGOS DE

OFICIALES EXPLORANDO EL CAMPO

EL SIMULACRO A

UN OFICIAL

GRUPO DE

GUERRILLEROS

SIMULACRO EN EL CAMP

TILLERÍA

ESCENA EN EL CUARTEL DE ARTILLERÍA

STA DE PÁJARO

OFICIALES RECONOCIENDO
EL CAMPO

LA BANDERA

ORNETAS

UNA TIENDA DE CAMPAÑA

EL COLEGIO DE SEÑORITAS
EN SAN JOSÉ COSTA-RICA

LA CALLE DE MEJICANOS. — SAN SALVADOR

ESTACION DEL FERROCARRIL. — CHINANDEGA, NICARAGUA

BAÑOS MEDICINALES DE LA SABINA. — REPUBLICA DE GUATEMALA

una legua hacia el N. de la capital. Una línea de tranvía la recorre casi en su totalidad. Es ancha y bien conservada, debido á los esfuerzos del señor Ex-Gobernador Rafael Reyes, que ha convertido esa hermosa calle en uno de los paseos más frecuentados de la ciudad.

Estación del ferrocarril en Chinandega.

Ya hemos hecho constar en otra parte, refiriéndonos á la estación de León, que en Nicaragua se ha sacrificado gran parte de la belleza de los edificios fijos del ferrocarril occidental en provecho de la utilidad práctica qne reportan. La estación de Chinandega, situada en la orilla meridional de la ciudad, es otro ejemplo de esta verdad, como lo podrán ver nuestros lectores en el grabado de la página 186. Fuera de la falta de hermosura, el edificio es apropiado á los fines á que se destina, pues es cómodo, espacioso y tiene todos los departamentos necesarios y usuales en las estaciones de ferrocarril.

Baños de la Sabina. Guatemala.

Nuestro grabado de la página 186 representa una vista tomada en los baños de las aguas Sabinas que, según se nos afirma, son muy eficaces en las enfermedades de la piel, reumatismos y otras afecciones semejantes. Publicamos ese cuadro atraídos por su belleza y por lo pintoresco del conjunto que abraza.

Respecto de fuentes medicinales de Guatemala diremos que los hay fríos, tépidos y calientes en casi todos los departamentos de la República.

La plaza de San Pedro Sula.

Hoy publicamos en la página 191 de este número de nuestro semanario una antigua vista de la plaza principal de San Pedro Sula, bonita y populosa ciudad, cabecera del Departamento de Cortés, Honduras. El ferrocarril del Atlántico la pone en comunicación con puerto Cortés y Cieneguita, al Norte, y El Pimiento al Sur, sobre el camino de Comayagua. En vez del prosaico caserón que se ve en el fondo del grabado existe ahora un hermoso edificio de dos pisos que sirve de palacio consistorial.

Hospicio de Huérfanos.—San Salvador.

Amplio, cómodo y elegante es el hospicio de huérfanos de San Salvador, situado sobre la quinta Calle Poniente y extendiéndose hacia el Sur hasta la plazuela del Calvario. Su fachada principal es de dos pisos, así como dos de los varios departamentos interiores que contiene. El establecimiento, uno de los mejores en su género, en Centro-América, está á cargo de las hermanas de la caridad, y tanto en las secciones de niñeras y nodrizas como en las de escuela primaria y talleres, reinan el mayor orden, actividad y aseo propios de una organización metódica y excelente.

El Simulacro del Campo de Marte.—San Salvador

En doble página, y por vía de suplemento, publicamos hoy diez grabados que representan varios episodios del simulacro que se verificó en el Campo de Marte de San Salvador, á principios del mes pasado.

No nos detendremos á discutir las ventajas que esos combates simulados traen al soldado, porque es bien sabido que de las maniobras pacíficas saca todo militar inteligente provechosos frutos y mucha experiencia para el día en que ha de luchar de veras en defensa de la patria.

A las maniobras del Campo de Marte acudió una concurrencia enorme, que se calcula no bajaba de doce mil personas.

El ruído ensordecedor, las nubes de polvo y de humo, el relinchar de los caballos, los hurras de los guerreros y del gentío que presenciaba la lucha, la música estridente de los clarines y el tronar incesante de los disparos de artillería y de fusilería, junto con los movimientos regulares y uniformes de las tropas, simularon perfectamente todas las terribles peripecias de una verdadera batalla. Ojalá que los simulacros no fueran jamás sangrientas realidades!

JAMÁS

TANTO tiempo de lucha conmigo mismo ¿para qué había servido?

Era inútil un esfuerzo más sobre mi corazón.

Ya era dueña absoluta de todo mi sér; mi espíritu estaba subyugado por la dulce tiranía de sus encantos.

Pero ¡ay! cuando pensaba en mi insensato amor, yo oía, no sé donde, pero oía una voz que murmuraba triste: — "jamás!"

Y ¿cómo olvidarla, y renunciar á esa ilusión dulcísima, siendo tan hermosa?.....
.....

Sentí en la frente algo como la caricia de dedos invisibles, y un soplo blando como el aliento perfumado de una boca fresca y virginal.

Y me quedé dormido..... .....

Vi una figura blanca y ligera que parecía un rayo de luna. A medida que se acercaba iba tomando forma, y esa forma divina estaba envuelta en un resplandor como de aurora.

Llegó, y con dulce voz me dijo, casi en secreto: — "Ven....." Y me puso en los hombros, para volar, dos alas.

Cruzamos el espacio por una región fría y oscura; y una ráfaga de viento huracanado se llevó algunas plumas de mis alas.

Llegamos al lindero que separa la sombra de la luz, y allí detúvose conmigo, sobre una nube negra, la aparición fantástica.

"Mira," me dijo, "es una aurora eterna" .....
.....

Y su mano de nieve extendió para mostrarles á

mis ojos deslumbrados los vastos horizontes sin límites.

"Este es el alcázar de los sueños; aquí habita la virgen que tú adoras; — ves? allá está, sobre un trono de nácar....."

Y yo la ví, hermosísima, y más resplandeciente que un rayo de sol.

Sentíme atraído, fascinado irresistiblemente; extendí los brazos, cual si quisiera desde lejos atraerla á mi seno.

Y dije á la visión que me había conducido á esas regiones etéreas: "¡Oh ángel, hada ó virgen, tú que has adivinado el ansia infinita de mi corazón, llévame allá."

Y le mostré el trono de nácar donde mi amada resplandecía más hermosa que el sol.

La visión me dijo: "Oh tú, miserable criatura de la tierra, que abrigas en tu mente ideales del cielo, nunca pretendas alcanzarla: esas regiones lúcidas que de tí la separan la salvan no más el pensamiento; sólo puedes contemplarla desde aquí."

Yo iba á suplicar, y mi compañero misterioso ya no estaba conmigo; quise volar y me encontré sin alas; horrible desesperación se apoderó de mí...

.....

Y al volver de mi sueño fantástico estaban húmedos mis ojos; y oí, no sé dónde, tal vez en el fondo de mi pecho, la lúgubre palabra: — "Jamás!"

ISAÍAS GAMBOA.

DEJADME EN PAZ.

¿Quién os ha dicho que mi pecho ansía
Vanos consuelos á mi amarga pena?
¡Ah! yo no ignoro que la culpa es mía!
¡Dejadme por piedad en paz sombría
Los anillos contar de mi cadena!

V. SALABERRY.

¿A qué venís á perturbar el duelo,
La triste calma de mi erial desierto?
¿Acaso puede apetecer consuelo,
El destrozado corazón de un muerto?

¿Por qué venís fingiéndome ternuras
Y de pasión con frenesí me habláis?
¿Por qué venís pidiéndome dulzuras
Cuando mi llanto y mi dolor burláis?

¿Quién os ha dado el bárbaro derecho
De insultar mi desgracia tan cruelmente?
¿Por qué intentáis despedazar mi pecho,
Y arrojar lodo á mi orgullosa frente?

¿Por qué venís brindándome consuelos
Que nunca, nunca el corazón pidió?
Para sufrir los negros desconsuelos
De mi amargo existir, me basto yo.

Cuando apuré la copa del tormento,
Honda amargura en mi pesar sentí;
Pero orgullosa en medio al sufrimiento,
A nadie, á nadie compasión pedí.

¡Mucho me amáis, compadecéis mi llanto!
¡He comprendido vuestro amor por cierto!
Y vuestra compasión pide al quebranto
Que arroje lodo sin piedad á un muerto!

¡Ah! vuestro amor es el amor del suelo!
¡Nunca piedad ni amor os he pedido!
Pero sólo al mirar mi acerbo duelo,
Debisteis ¡ay! haberme comprendido!

¿Pensáis que la desgracia me degrada
Para aceptar alivio en el desprecio?
¡Dolorida me siento, y no humillada;
Me ofendéis, mundo, porque sóis un necio!

DOLORES MONTENEGRO.

PÁGINA

Escrita para el Álbum de la señorita Rafaela Turcios.

EN EL MAR ATLÁNTICO.

EL abismo abajo: la inmensidad, el infinito, arriba!

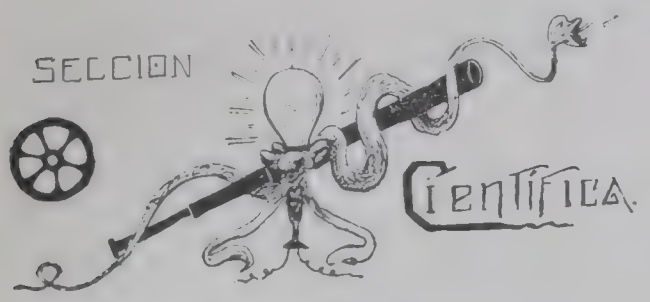
La ola mugidora, encrespada, tenebrosa, horrible, amenaza tragarnos. — ¿Qué le interesan estos ramilletes de flores, estos nidos de huríes, estas hechiceras mujeres? — La humanidad entera sería como una brizna de paja en las fauces del monstruo devorador. Huyamos de su cólera. — Mas, ¿á dónde?

Este átomo, este grano de polvo que, en la demencia de su orgullo, ha osado llamarse Rey de la creación, lleva positivamente ALGO dentro del cerebro, capaz de sonreir á estas olas, de desafiar la muerte y sentirse feliz en medio del espanto y de la desolación. Ese algo es la memoria, el santuario de los recuerdos.

El esquife de mi pensamiento vuela, en estos críticos momentos, impelido por los alisios del corazón; y á semejanza del inmortal descubridor de mundos, en su último, inmortal viaje, salva las procelosas ondas del Atlántico; penetra en golfos desconocidos: archipiélagos más esplendentes y bellos que los cantados por Homero aparecen ante sus ojos atónitos: descubre en lontananza altas, ondulantes y verdes montañas, que denuncian que guardan como atalayas la cintura de todo un continente, el verdadero paraíso de la tierra, un Edén celestial y pasmoso, la jamás vista ni soñada América Central! Ríos que se precipitan, como serpientes de esmeraldas recamadas de ópalos, convidan á internarse en esta región de los sueños: Guayape es el nombre de uno de esos mágicos; sus arenas son de oro; sus corrientes más puras que el éter; y riega valles y praderas, y oteros y majadas..... Mas ¡ay! el esquife se detiene..... Hasta aquí tiene su imperio el dolor!!!

Lalita encantadora, criatura privilegiada, llamada á los más altos y brillantes destinos: tus lágrimas han sido más abundantes y amargas, que las aguas de este Atlántico mar! Recibe, como un homenaje á tus virtudes excelsas, este pálido recuerdo de tu amigo del alma.

ADOLFO ZÚNIGA.



Departamento de Sacatepéquez.

Este Departamento está limitado al N. por el de Chimaltenango; al Este, por los de Guatemala y Amatitlán; al Sur, por este último y el de Escuintla y al Oeste por el de Chimaltenango.

Su area superficial es de 250 millas cuadradas, y su población, de 41,375 almas. Este Departamento es el más poblado de la República, en proporción á su tamaño.

El principal patrimonio de sus habitantes consiste en la Agricultura y las industrias manufactureras, en las que descuellan las fábricas de tejidos y la escultura.

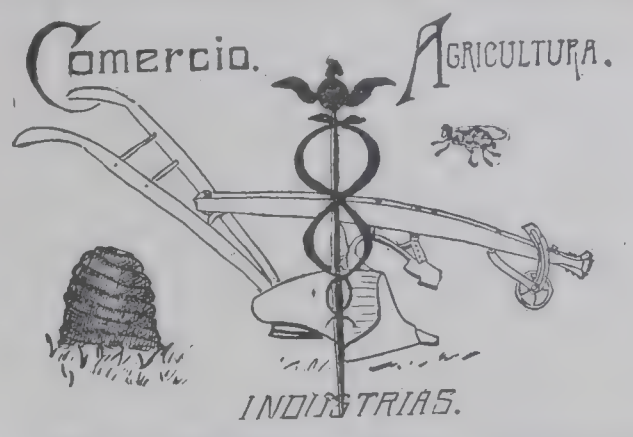
La Antigua Guatemala es la cabecera del Departamento.

Esta hermosa ciudad, cuyas ruinas causan admiración á cuantos las contemplan, fue fundada en 1583 por Alonso de Maldonado. Está situada en un valle muy fértil, á una altura de 4910pies sobre el nivel del mar y á 38 kilómetros al SW. de la capital de la República. Cuenta con 9,500 habitantes. Hacia el S. de la ciudad se encuentra el Volcán de Agua, que mide 13,300 pies de altura, y al SW. está el Volcán de Fuego, de 12,821 pies de elevación.

Cerca de la ciudad existen las afamadas fuentes termales de Medina, San Andrés, Ceballos, San Lorenzo del Tejar y la histórica fuente de Almolonga.

El clima de la ciudad es templado, sano y agradable.

Las principales poblaciones del Departamento son Sumpango, Dueñas, Pastores, San Lucas, Sta. Lucía y Alotenango.



— En las llanuras de Térraba, Provincia de Puntarenas, Costa-Rica, crece el balsamero del Salvador.

— En nuestras montañas de Centro-América se dan los robles, las hayas y los encinos á la altura de más de 1.200 metros sobre el nivel del mar.

— El Salvador llegó á exportar hasta 12.000 zurrones de añil, con un valor de $ 3.000.000.

— El espino blanco ó acacia, que produce la celebrada goma arábiga, crece silvestre en nuestros llanos, y sin embargo importamos ese artículo desde Europa y los Estados Unidos.

— El cultivo del arroz en nuestros países de la América Central es sumamente extraño, desde el punto de vista del sistema observado en China y en el Sur de los Estados Unidos. Allá se reirían del agricultor que se propusiese sembrarlo en otra clase de terreno que no fuera pantanoso y susceptible de inundarse á discreción para que la planta se desarrolle con las raíces y el tallo bajo de agua.

— Desde la barra del Ulúa hasta Ojos de Agua (sobre el Humuya), que dista 12 leguas de Comayagua, se puede ir en pequeñas embarcaciones. Si no fuera por la catarata de Guasistagua podría navegarse hasta El Espino, situado á siete leguas al N. de la antigua capital de Honduras.

* * *

Con 2 libras de frijoles hay para sembrar 150 pies de hileras; con 1 onza de remolacha para 150 pies de hileras; con 1 onza de rábano para 250 pies de hileras y con 1 onza de spinaca para 250 pies de hileras. Con 4 libras de semilla de cebolla hay para sembrar un acre y con 1½ libras de nabo para un acre (209 pies por cada lado es un acre cuadrado.) 1 onza de semilla de espárrago produce 1.000 plantas; 1 onza de tomate 2.000 plantas; 1 onza de coles 2.500 plantas; 1 onza de apio 7.000 plantas; 1 onza de lechuga 7.800 plantas. Con una onza de semilla de melón hay para sembrar 120 lomos y con 1 onza de pepino hay para 150 lomos.

* * *

El ramié (Urtica Nivea) es una planta que crece de 3 á 6 pies bajo un clima de 20 centígrados y á una elevación de 800 metros. Necesita de un suelo húmedo ó de fácil riego, rico de tierra vegetal, perfectamente permeable, para que la humedad no llegue con el tiempo á podrir sus raíces. Las fibras del ramié son superiores á todas las demás fibras vegetales, en longitud, fuerza, belleza y por su aspecto sedoso y brillante. Se pueden utilizar, no solamente en la fabricación de cuerdas, sino también en la de pañuelos de seda, tapices, frazadas, bonetes y toallas del tejido más fino, pudiendo reemplazar, al mismo tiempo, el algodón, el lino y el cáñamo, en la fabricación de los merinos y del paño.

"La Patria" de San José de Costa-Rica nos hace el honor de dedicarnos el editorial de su número 110, rectificando lo que dijimos en nuestro número 6, página 93, con respecto á nuestros llanos estériles, en lo referente á la llanura de Santa Clara. Entre otras cosas interesantes, dice: que "la región de Santa Clara, comprendida entre los ríos Guácimo y Toro Amarillo, tiene 27 fincas de más de cien manzanas cada una y 3 de 51 á 100 manzanas de terreno cultivado. Esas fincas se componen de 405 manzanas de café; 14 manzanas de caña de azúcar; 4.862 de potreros; 1.399 de bananos y otras frutas; 20 de maíz; 8 de frijoles; 8 de cacao; 15 de yuca, y en bosques cercanos hay como 6.910 manzanas de terreno valioso para la agricultura." Quedamos enterados; pero hacemos constar que hemos hablado en general, y de consiguiente permanece en pie lo que hemos dicho respecto de las porciones estériles de nuestras llanuras.

* * *

A propósito de lo expuesto ¿que sección de nuestra querida patria, la América Central, hay que aventaje á los Departamentos de Olancho y Choluteca en Honduras, León y Chinandega en Nicaragua, para la propagación del ganado vacuno? Y, sin embargo, pueblos hay que se creerían ricos si sólo poseyeran los millares de animales que anualmente perecen de hambre, de sed ó atascados en los fangales de los llanos. Esto quiere decir que necesitamos pastos artificiales; que necesitamos pozos artesianos; que necesitamos métodos modernos para el desarrollo de nuestra industria pecuaria. No negamos absolutamente que haya más de un hacendado que sepa cuidar de sus vacadas, ni tampoco sostenemos que no haya sitios priviligiados en los que el agua abunda, en en que los pastos permanecen verdes todo el año y en los que son desconocidos los pegaderos; pero esto no obsta para que sea cierto lo dicho, en tesis general.

DATOS CURIOSOS

— El número de mujeres abogados en los Estados Unidos es, poco más ó menos, de 200; hay entre ellas varias que pueden gestionar ante el Tribunal Supremo. El número de Doctoras es mucho mayor.

— El príncipe de Gales tiene 17 cuñados, 16 tíos, 67 primos y 57 sobrinos y sobrinas.

— Cerca de Nueva Orleans, sobre el río Mississippi, se está construyendo un puente alado que tendrá 3,100 metros de longitud, ante el cual el puente de Forth, que tiene 1,000 metros y que hasta ahora era la obra más colosal de esa índole, parecerá un juguete.

— Las catacumbas de Roma contienen los restos de unos seis millones de personas; las de París de unos tres millones. Las más antiguas son las de los reyes Tebaicos.

— Rusia tiene el mayor ejército del mundo: 1.688,000 hombres sobre las armas y una reserva de 5.124,000.

— En 1796, ahora cien años, se inventó la litografía por Senfelder.

— La tierra, desde 1462 hasta 1892, produjo cinco mil veinte toneladas de oro.

— Las exportaciones de Chile en 1894 excedieron á las importaciones en $17.000,000.

— Una sola mosca produce 20,000 larvas.

— La guerra más cara del mundo ha sido la separatista de los Estados Unidos. Costó 350 millones de pesos oro, al año. La que le sigue fue la franco-alemana, que costó á razón de 316 millones de pesos anuales.

— El MAGNIFICENT, buque de guerra de primera clase de la marina británica, cuesta cinco millones de pesos oro, y pesa 14,900 toneladas. Solo el casco pesa 6,000 toneladas, la coraza pesa 3,000 y las máquinas 1,300. Las planchas de acero de la coraza cuestan £320,000.

— Se ha averiguado que cuando una persona, en estado de embriaguez, esconde algún objeto, se olvida del lugar donde lo ha ocultado al recobrar el juicio y que recuerda bien el escondite al volverse á embriagar.

— Los anzuelos de pescar que se usan hoy día tienen exactamente la misma figura que los que se usaban hace dos mil años. La única diferencia consiste en el material de que están hechos: los antiguos eran de bronce y los modernos de acero.

MISCELÁNEA

En la audiencia:

Se presenta una señorita como testigo.

— ¿Qué edad tiene usted? — le pregunta el presidente.

— Treinta años.

El presidente sonriéndose:

— Me parece que le había de ser á usted difícil el probarlo.

La señorita muy sulfurada:

— Lo mismo que á usted probar lo contrario; porque mi partida de bautismo se quemó el año 1847.

Risas.

* * *

— ¿Vas al concierto de ese pianista, Matilde?

— Sí, Enriqueta.

— Yo también. Me pondré el vestido de color de cereza. ¿Y tú qué piensas ponerte?

— Yo, un poco de algodón en los oídos.

* * *

La muerte no es un engaño, porque en medio de las sombras que oculta, no existe esa aterradora cautividad que se llama aniquilamiento. — VÍCTOR HUGO.

* * *

Más vale ser la esposa de un carbonero que la querida de un príncipe. —ROUSSEAU.

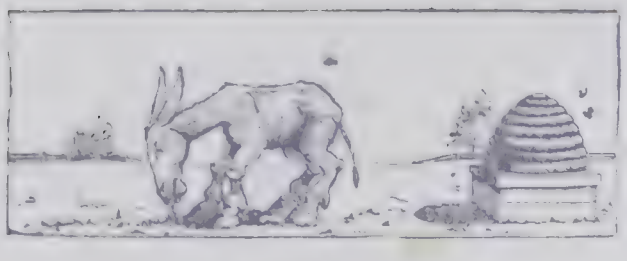
* * *

La Edad Media tenía su religió : la contemplación

La Edad Moderna tiene la suya: el trabajo. — CONDORCET

LA PLAZA DE SAN PEDRO SULA. — HONDURAS

EL HOSPICIO DE HUÉRFANOS. — SAN SALVADOR



1

2

3

4

5

6

7

DRAMA ASNAL EN SIETE ACTOS

ACTO I

El protagonista sonríe — es dichoso — pero la felicidad es pasajera y la desgracia le anda muy cerca.....

ACTO II

El infortunio le sorprende, le hiere, le aterra.....

ACTO III

Pero el rústico reflexiona — dirige una mirada retrospectiva al origen de su cuita y no quiere convencerse de la audacia de su enemigo.

ACTO IV

La curiosidad le atrae — contempla de cerca la fuente de su desdicha — se indigna y monta en cólera.....

ACTO V

Le abrasa el deseo de vengarse — se vuelve y descarga furibundo todo el peso de su ira sobre la casa y la raza de su victimario.

ACTO VI

Pero escrito está. — "La venganza es dulce como la miel; pero sus consecuencias son aun más amargas que el remordimiento." En vez de un infortunio le acosan mil; en vez de un golpe sufre millares. Huye y le persiguen; corre y le alcanzan, le muerden, le aguijonean, le acribillan sin misericordia, hasta que el destino, cansado de torturarle, le abandona en brazos del dolor.

ACTO VII. EPILOGO

Cabe la cerca de su hogar querido, lleno de vergüenza y de amargura, cubierto de llagas y chichones, llora sus males el héroe acribillado. Vierte lágrimas ardientes. Se arrepiente de no haber sido generoso, y piensa que menos le doliera un solo aguijonazo perdonado que ciento y más de que se puede vengar.

Fábrica
DE JABON y VELAS

DE PÉREZ PARRAGA y Cia.

SAN SALVADOR, C. A.

Precios corrientes por mayor:

Velas estearicas de 13 onzas á granel	$ 8.50
Jabón de palma de 30 marquetas	6.50
de 24 , ...	5.00

Tres meses de plazo ó 5% de descuento

José Mª Vidal

SAN SALVADOR, C. A.

CANTINA SURTIDA DE LOS

MEJORES VINOS Y LICORES

QUE HAY EN LA PLAZA

Magnífico Billar

SERVICIO ESMERADO

Ernesto Sandoval,

AGRICULTOR.

COMERCIANTE.

y AGENTE DE NEGOCIOS

Se ocupará en todo lo concerniente al ramo de

AGENCIAS

Y

COMISIONES

Agente de "El Porvenir de Centro-América," en San Miguel. Rep. del Salvador, C. A.

D'AUBUISSON Y Cª

San Salvador, C. A.

Club Velocipedista
"CONCORDIA"

SE AVISA A LAS PERSONAS QUE DESEEN INGRESAR COMO SOCIOS DEL CLUB VELOCIPEDISTA "CONCORDIA" QUE SE DIRIJAN POR ESCRITO AL SECRETARIO DON

Carlos Párraga

CERVECERIA
NACIONAL

CERVEZA SUPERIOR

á cuantas se fabrican

EN EL PAIS

Elaborada con los materiales MAS PUROS, es una cerveza cuya excelente calidad compite con las marcas extranjeras.

C. Schmidt y Cía., propietarios.

San Salvador. El Salvador—C. A.

Banco Salvadoreño

SAN SALVADOR.—C. A.

COMPRA Y VENDE

Giros

SOBRE

PARIS,
LONDRES.
HAMBURGO,
SAN FRANCISCO,
NEW YORK y
GUATEMALA.

Por el Banco Salvadoreño,
S. Lusky, Administrador.

ATENCION!

Aviso al público

QUE HE TRASLADADO mi taller de

CARPINTERIA

á la 11ª Av. Norte,

frente al Consulado Americano

MIS FAVORECEDORES

encontrarán siempre una atención esmerada en

LAS OBRAS QUE SE ME CONFIEN

Y LOS

PRECIOS MAS MODICOS DE LA PLAZA

ANDRÉS BERMÚDEZ.

San Salvador, C. A.

LA SASTRERIA

DE

JOAQUIN MANCIA VARELA,

ANTES DE

AGUSTIN CHOTO Y Cª,

TIENE UN SURTIDO DE TELAS PROPIAS PARA LA ESTACION.

PAÑOS de superior clase

— Y —

CASIMIRES

de pura lana, ingleses y franceses

PRECIOS MODICOS EN LAS OBRAS,

SATISFACCION GARANTIZADA.

Teléfono N. 139. San Salvador.

Joaquín Mancía Varela, propietario.

ENERO 1896

ALMACÉN
DE NOVEDADES

LA "DALIA"

PARTICIPAMOS A NUESTRA NUMEROSA CLIENTELA QUE EN

LA "DALIA"

SE ENCUENTRA, DESDE HOY, EL RENOVADO SURTIDO DE

TODA CLASE DE MERCADERIAS NUEVAS

Y DE GRAN NOVEDAD,

— A PRECIOS MUY REDUCIDOS. —

Ya llegaron
las camas de hierro.

Rodríguez y Forns.

BAZAR FRANCÉS

VICTOR GROMBACH

Importación de toda clase de mercaderías

EXPORTACION DE FRUTOS DEL PAIS

SONSONATE
Teléfono 30

SAN SALVADOR
Teléfono 123

VENDE GIROS SOBRE EUROPA

LA CASA ES AGENTE DE

"KOCKERILL"

LA FAMOSA FABRICA BELGA DE MAQUINAS DE TODA CLASE.

UN INGENIERO ESTA A LA DISPOSICION DEL PUBLICO PARA TODOS LOS INFORMES

FEDERICO PUTZEYS,

INGENIERO

SANTA TECLA

REPUBLICA DEL SALVADOR
AMÉRICA CENTRAL.

COLABORADOR y AGENTE

—DE—

"El Porvenir de Centro-América"

PARA EL DEPARTAMENTO DE LA LIBERTAD

—Y—

FRANCIA, INGLATERRA BELGICA, ALEMANIA ZUISA Y ESPAÑA

BANCO INTERNACIONAL

DEL

Salvador

ESTABLECIDO EL 25 de AGOSTO DE 1880

DEPOSITOS GIROS Y DESCUENTOS

EMISION.

AGENCIAS

EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DE LA REPUBLICA

Banco Occidental

OFICINA CENTRAL
EN
SANTA ANA

Establecimiento fundado en el año de

1889

Sucursales

EN LAS POBLACIONES PRINCIPALES DEL PAIS

Emisión, Giro y Descuento.

DEPOSITOS

A NUESTROS SUSCRIPTORES.

UNA DE LAS MÁS PODEROSAS RAZONES que asiste al público lector para vacilar entre si debiera ó nó suscribirse á un periódico nuevo, en Centro-América, ha sido siempre la desconfianza que hay con respecto á la longevidad del mismo.

Entre nosotros las empresas periodísticas han sido, por lo general, efímeras; y es casi común la creencia en que los periódicos no pueden vivir por falta de lectores que paguen el valor de las suscripciones, ó en otras palabras, porque abundan los que solo quieren leer sin que les cueste un centavo.

Nosotros creemos que la mayor parte de los periódicos centro-americanos viven tan poco porque ó bien nacen de circunstancias que al desaparecer les dejan sin razón de ser; ó bien porque son de tal carácter y de condiciones tales que ningún atractivo ofrecen á sus lectores; ó bien, en fin, porque carecen de independencia, de capital propio, ó de administración atinada.

La falta de independencia les mata al verificarse cualquier cambio en el modo de pensar de quienes los sostienen y alimentan, que no son por cierto los lectores; la falta de capital propio les mata al nacer, porque ninguna empresa nueva de esta naturaleza produce en dividendos lo suficiente para sufragar sus propios gastos, desde los primeros días de su existencia, y mucho menos para pagar ganancias netas al dueño de la imprenta en que se edita el periódico y, por lo que toca á la falta de buena administración, demás está decirlo, mata á las empresas periodísticas como á cualesquiera otras, desde luego que las destruye por su base.

Por lo que á nosotros hace, creemos de nuestro deber advertir á nuestros lectores que nos hemos lanzado á esta empresa con entera independencia, resueltos á trabajar porque nuestra Revista mantenga vivos el interés y la buena voluntad de nuestros lectores; sin hacernos ilusiones con respecto á píngües y próximas ganancias y con el capital bastante, no solo para darle vida, para mientras se dá á conocer de todos los centro-americanos, sino que también para sostenerla á la altura de cualquier otro periódico sério é ilustrado de América ó de Europa.

En apoyo de lo dicho están abiertas las puertas de nuestros talleres para cuantos gusten visitarlos y abrigamos la creencia de que una inspección cualquiera bastará á convencer al más escéptico de que no se monta una empresa como la nuestra con el propósito de dejarla perecer á los pocos meses de lograr su instalación tras árdua lucha con los innúmeros contratiempos con que siempre tropieza toda empresa nueva y tras los fuertes desembolsos que le han sido consiguientes.

G. J. Dawson y Cía

AGENTES
— DE —
"El Porvenir de Centro-América"

Agente General para la República de Guatemala, el señor don Adán N. Boza
Agente General para la República de Costa-Rica, el señor don Octavio Mazier
Agente General para la República de Nicaragua, el señor don Carlos Andino
Agente General para la República de El Salvador, el señor don José M. Estrada

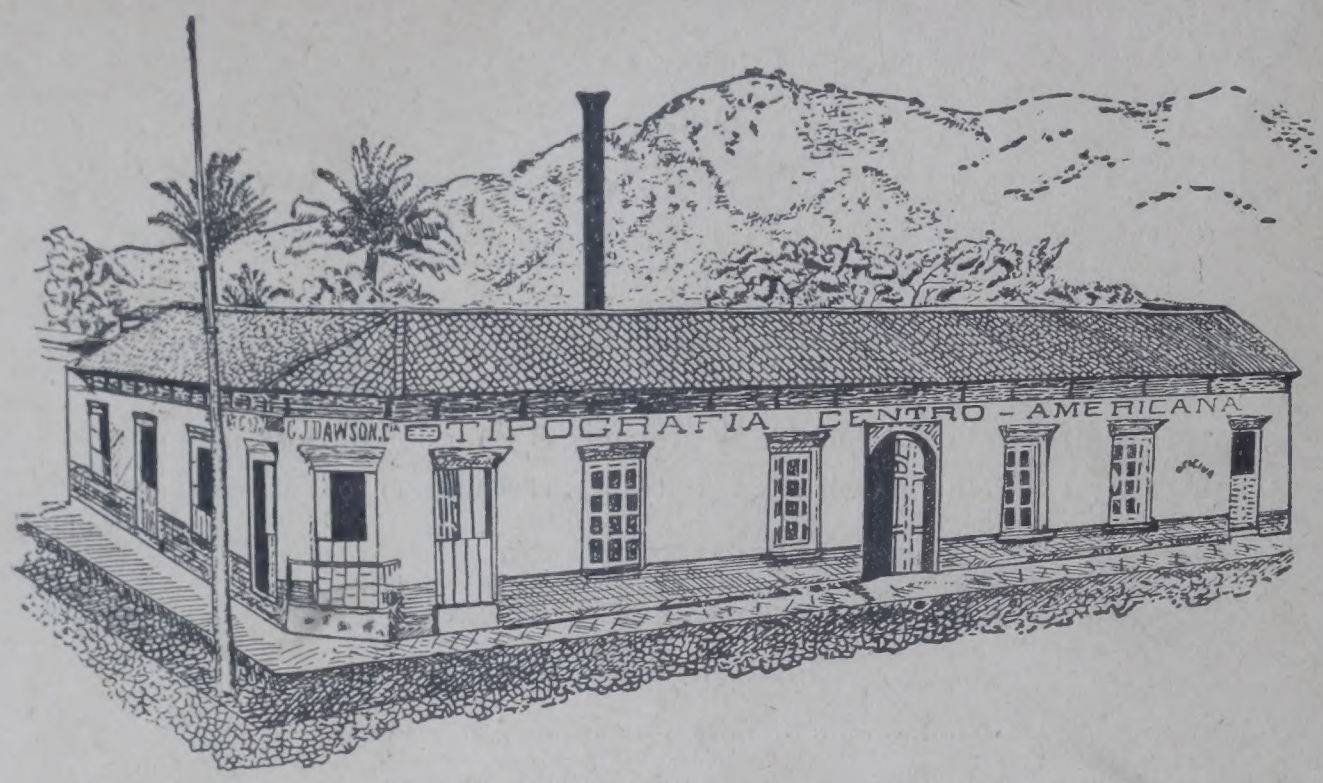
AGENTES LOCALES

EL SALVADOR

Don	Rómulo Luna	Santa Ana
Crel.	„ Ernesto Sandoval	San Miguel
	„ Federico Huezo, don Jesús Choto y D. L. F. Solórzano	Sonsonate
	„ Miguel A. Pineda	Ahuachapán
	„ Federico Putzeys	Santa Tecla
Doctor	„ Rafael Ortiz	Atiquizaya
„	„ Esteban Cruz Roque	La Unión
	„ Buenaventura Nuila	Cojutepeque
	„ Carlos Martínez Prieto	San Vicente
„	„ Miguel C. Muñoz	Alegría
	„ Casimiro Donnadieu	Santiago de María
	„ Ramón Abrego	La Ceiba
	„ José Pedro Herrera	San Andrés
„	„ Manuel Funes	Chinameca
	„ Adolfo G. Miranda	Zacatecoluca
	„ Rafael Almeida	Acajutla
	„ Francisco Puente	Suchitoto
„	„ José Antonio Carballo	Metapán
	„ Alberto C. Morán	Chalchuapa
	„ Pío Pérez R.	Jucuapa
	„ Felipe Fernández	La Libertad
	„ Manuel F. Barrios	Berlín
	„ Enrique E. Irisarri	Coatepeque
	„ Pedro Azucena	Zaragoza

HONDURAS

Licdo.	Rafael Martínez Sierra	Tegucigalpa
Don	Ricardo Augustinos	Nacaome
„	Marcial Soto	Amapala
„	Antenor Alvarenga	La Esperanza



EL PORVENIR DE CENTRO AMÈRICA.

Al presentar nuestro periódico al público centro-americano queremos valernos de la oportunidad para manifestarle que nuestra empresa cuenta con casas propias, con un número suficiente de

Prensas á vapor y á mano,

Una galería fotográfica, Un taller completo de FOTOGRABADOS,

montado al estilo de los más modernos de Nueva York, con una extensa variedad de tipos para la edición de la Revista y con obreros hábiles y entendidos, circunstancias todas que nos permiten esperar que nuestro semanario merecerá la buena acogida que deseamos y que tendrá vida independiente y larga.

TENEMOS AGENTES QUE RECORRERAN LAS CINCO SECCIONES DE LA AMERICA CENTRAL

y nos proponemos llevar nuestra revista hasta el último de los pueblos del istmo, sin perjuicio de la circulación que llegue á tener en el exterior.

NUESTRO PERIÓDICO MERECERA PREFERENTE ATENCIÓN EN EL ESTABLECIMIENTO, á fin de que llegue á los suscritores con la mayor regularidad posible, sin que esto obste á que nos esmeremos en cumplir con toda puntualidad las órdenes con que se nos favorezca, ya sean de

GRABADOS ó de trabajos TIPOGRAFICOS.

POR ÚLTIMO OFRECEMOS MODICIDAD EN NUESTROS PRECIOS
y pedimos que toda comunicación sea dirigida á

G. J. Dawson & Ca

80, Undécima Avenida Norte, 80
San Salvador.
El Salvador.—C. A.

Tipografía Centro-Americana.